

FIDO, FELIX



19/5/2020

eta

Roboter-Bodenstaubsauger

eta 1512, 1226

FIDO, FELIX

Bedienungsanleitung

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zusammen mit der Rechnung und, falls möglich, der Verpackung und dem inneren Inhalt der Verpackung auf.

SICHERHEITSHINWEISE



- Betrachten Sie die Anweisungen in der Anleitung als Teil des Gerätes und geben Sie diese an andere Benutzer des Gerätes weiter.
- Prüfen Sie, ob die Angaben auf dem Typenschild der Spannung in Ihrer Steckdose entsprechen.
- Dieses Gerät dürfen Kinder ab 8 Jahren und älter wie auch Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen nutzen, wenn sie unter Beaufsichtigung sind oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden und die möglichen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Sollte die Versorgung beim Adapter beschädigt sein, so muss diese vom Hersteller, einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile oder zugängliche Teile wechseln, die sich in Betrieb bewegen, wie auch vor der Montage oder Demontage, vor dem Reinigen oder Warten.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stecken Sie Hände/Finger nicht in die rotierende Bürste.
- Das Gerät darf nur mit einer Niederspannung versorgt werden, die der Kennzeichnung des Geräts entspricht. Das mit dem Gerät gelieferte Netzteil ist nur für dieses Gerät bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke. Verwenden Sie gleichzeitig nur das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil. Verwenden Sie zum Aufladen keinen anderen Adaptertyp (zum Beispiel eines anderen Gerätes).
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind, sie nicht ordnungsgemäß funktionieren, diese heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen sind. In solchen Fällen ist das Gerät zu einem Fachservice zu bringen, um Sicherheit und ordnungsgemäße Funktion überprüfen zu lassen.

- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke bestimmt (in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsstätten, in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, in Pensionen mit Übernachtung & Frühstück)! Nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen!
- **Tauchen Sie den Staubsauger niemals (auch nicht teilweise) in Wasser!**
- Setzen Sie den Staubsauger keinem **Regen, Frost, Sonnenlicht** usw. aus.
- Saugen Sie keine scharfen Gegenstände (z.B. **Glas, Scherben**), auch keine heißen, brennbaren, explosiven Gegenstände (z.B. **Asche, brennende Zigarettenreste, Benzin, Verdüner und Aerosoldämpfe**), und ebenso auch keine Schmiermittel (z.B. **Fette, Öle**), Ätzmittel (z.B. **Säuren, Lösungsmittel**). Das Saugen dieser Gegenstände kann die Filter oder den Staubsauger beschädigen.
- Verwenden Sie zur Gewährleistung der Sicherheit und der ordnungsgemäßen Funktion des Geräts nur Originalersatzteile und -zubehör, die vom Hersteller genehmigt wurden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals für einen anderen Zweck als den, für den es in diesem Handbuch vorgesehen und beschrieben ist!
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts – und des Zubehörs verursacht werden, und übernimmt keine Verantwortung für die Garantie des Gerätes, wenn die oben genannten Sicherheitsvorkehrungen nicht beachtet werden. Ein unsachgemäßer Gebrauch des Gerätes ist unter anderem die Nichtbeachtung des regelmäßigen Austauschs oder der Wartung aller Filter.
- Bitte achten Sie darauf, dass die rotierenden Bürsten durch Fugen und Spalten auf den Fußböden (z. B. an den Übergangleisten) nicht beschädigt werden. Diese Fugen können auch den Staubsauger einschränken, indem die Bürstenborsten in diesen Raum eingeklemmt werden.
- Der Staubsauger kann nicht auf Teppichen mit einer Florlänge von mehr als 1 cm verwendet werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Ladestation, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird. Entfernen Sie den Staubsauger von den Kontakten der Ladestation. Dies verhindert, dass sich der Staubsauger entlädt. Verwenden Sie das Netzteil nur in Innenräumen.
- Beim Laden des Akkus ist das Netzteil warm, was vollkommen normal ist.
- Laden Sie keine Batterie auf, aus der Elektrolyt ausläuft.
- Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Netzteils niemals an! Halten Sie den Akku bei Nichtgebrauch vor Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die die Akkukontakte kurzschließen können. Das Kurzschließen der Akkukontakte kann zu Verbrennungen oder gar Brand führen.
- Treffen Sie Vorkehrungen, um zu verhindern, dass der Staubsauger die Reinigung unterbricht:
- Stellen Sie leicht umklippbare Gegenstände (wie z.B. Vasen) an einem sicheren Ort ab.
- Sichern Sie die Kanten des Teppichs.
- Hängende Tischdecken und Vorhänge dürfen den Boden nicht berühren.
- Brennbare Gegenstände müssen entfernt werden.
- Entfernen Sie lose Strom- oder Netzkabel im Raum, um eine Kollision mit dem Sauger zu verhindern.
- Sammeln Sie Zeitungen, Bücher, Zeitschriften und größere Zettel, die verstreut auf dem Boden liegen auf.
- Die Hauptbürste und der Schmutzbehälter müssen korrekt installiert sein.
- Reinigen Sie die Sensoren (Erkennung des Herunterfallens und der Verschmutzung) vor dem Gebrauch.
- Wenn die Reinigung in einem Raum erforderlich ist, dann schließen Sie alle zugehörigen Türen.
- Der Staubsauger benötigt mindestens 10 cm Freiraum zum Reinigen unter den Möbeln, damit er nicht hängen oder stecken bleibt.

- Lassen Sie den Staubsauger nicht fallen! Wenn der Staubsauger herunterfällt, starten Sie ihn und beobachten Sie, wie er sich bewegt, um festzustellen, ob alles in Ordnung ist. Diese Überprüfung ist für die anschließende Reinigung ohne Ihre Anwesenheit von Wichtigkeit.
- Wenn die Batterie ausläuft, ersetzen Sie sie diese sofort, da sie sonst das Gerät beschädigen kann.

Warnung auf dem Batterieetikett

- Verwenden Sie den Staubsauger nur mit einer Batterie in trockener Umgebung.
- Bei Kontakt mit Feuer kann der Akku explodieren.
- Verwenden Sie den Akku nur mit dem Originaladapter bei einer Umgebungstemperatur von 0-40 ° C.
- Denken Sie daran, dass sich der Roboter von selbst bewegt. Seien Sie beim Laufen im Bewegungsbereich des Roboters vorsichtig und treten Sie nicht auf das Gerät!
- Halten Sie Batterien von Kindern und Unbefugten fern. Eine Person, die eine Batterie verschluckt, sollte sofort einen Arzt aufsuchen.
- Entsorgen Sie entladene Batterien und Akkus in entsprechender Weise (siehe Abs. **8. UMWELT**).
- Alle etwaigen fremdsprachigen Texte und Bilder auf der Verpackung oder dem Produkt werden am Ende dieser Sprachversion übersetzt und erklärt.



Hinweis

 <p>Dieses Produkt darf nur von autorisiertem Servicepersonal repariert oder modifiziert werden. Anderenfalls kann es durch unsachgemäße Handhabung zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen kommen.</p>	 <p>Verwenden Sie keine andere Ladestation einschließlich des mitgelieferten Netzadapters, der Bestandteil dieses Produktes ist.</p>
 <p>Fassen Sie das Netzteil niemals mit nassen Händen an - dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.</p>	 <p>Biegen Sie das Netzkabel nicht übermäßig und belasten Sie es nicht, da dies zu Schäden, Bränden oder Stromschlägen führen kann.</p>
 <p>Achten Sie darauf, dass Ihre Kleidung oder Körperteile nicht in die rotierende Bürste des Staubsaugers gelangen, da dies zu Verletzungen führen kann.</p>	 <p>Vermeiden Sie den Kontakt mit Zigaretten, Feuerzeugen, Streichhölzern oder anderen Wärmequellen oder brennbaren Materialien.</p>



Warnung

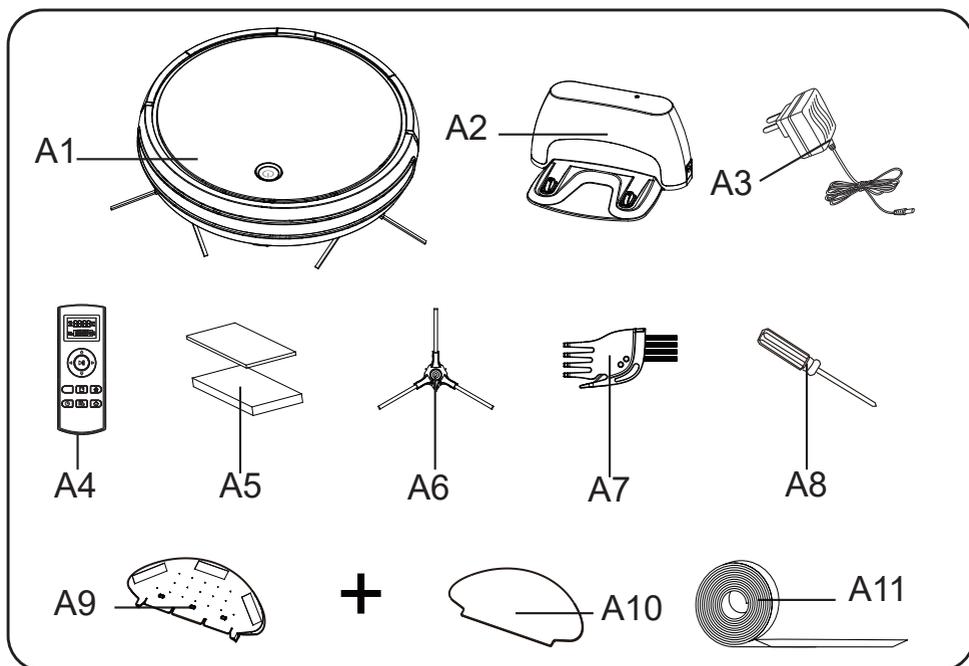
 <p>Sollten Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum aufbewahren oder tragen, so schalten Sie es zuvor aus. Andernfalls kann der Akku beschädigt werden.</p>	 <p>Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle leicht zu zerstörenden Gegenstände (einschl. Gegenstände mit stark reflektierenden Eigenschaften, Stoffe, Glasflaschen usw.), da Diese den Sauger beschädigen oder die Funktion des Staubsaugers beeinträchtigen können.</p>
---	---

 <p>Stecken Sie den Netzadapterstecker vollständig ein, da dies sonst zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder Bränden führen kann.</p>	 <p>Treten Sie nicht auf den Staubsauger und setzen Sie sich nicht darauf, da dies den Staubsauger beschädigen oder Verletzungen verursachen kann.</p>
 <p>Saugen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten, da dies den Staubsauger beschädigen kann.</p>	 <p>Verwenden Sie den Staubsauger nicht auf kleinen Tischen und Stühlen oder in einem kleinen Raum, da der Staubsauger beschädigt werden kann.</p>
 <p>Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien, da dies den Staubsauger beschädigen kann.</p>	 <p>Verwenden Sie den Staubsauger nicht in gewerblichen Bereichen, da dies zu Beschädigung durch übermäßigen Gebrauch führen kann.</p>
 <p>Lassen Sie keine Garne, Drähte oder andere Gegenstände, die länger als 150 mm sind, auf dem Boden liegen, da sie sich in der Bürste verfangen können.</p>	

1. ANWENDUNG

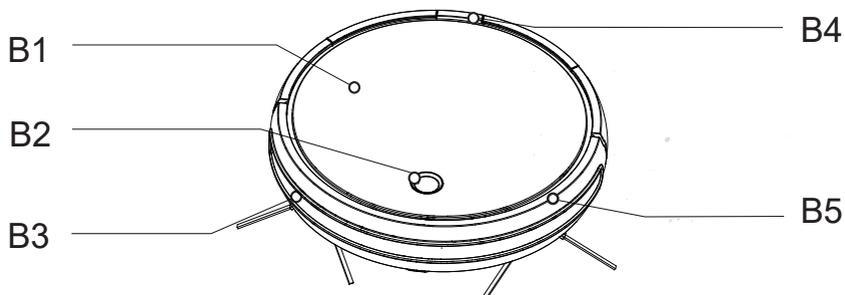
Das Gerät ist für den Einsatz zu Hause, in Hotelzimmern und kleinen Büros vorgesehen. Es ist zum Reinigen verschiedener Teppiche mit kurzem Flor, Holzböden, Hartböden, Keramikfliesen usw. geeignet.

2. BESTANDTEIL DER VERPACKUNG UND BESCHREIBUNG DER EINZELNEN TEILE



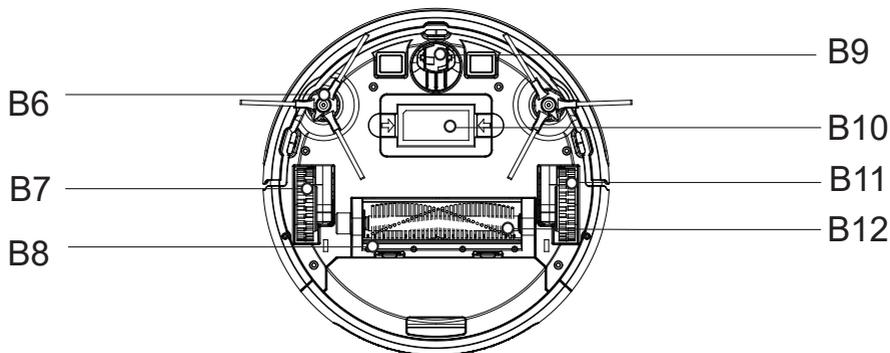
A1	Staubsauger	A7	Reinigungsgerät
A2	Ladestation	A8	Schraubendreher
A3	Netzteil	A9	Moppbehälter
A4	Fernbedienung	A10	Mopp 2 Stück
A5	HEPA Filter + Schutzfilter	A11	Magnetband (2 m)
A6	Seitliche Bürste 2 Stück		(gilt nur für Typ ETA 1512)

2.1 ANSICHT VON VORNE:



B1	Obere Schutzabdeckung	B4	Drucktaste zur Freigabe des Behälters
B2	Hauptschalter	B5	Vordere Stoßstangw
B3	Sensoren		

2.2 ANSICHT VON UNTEN:



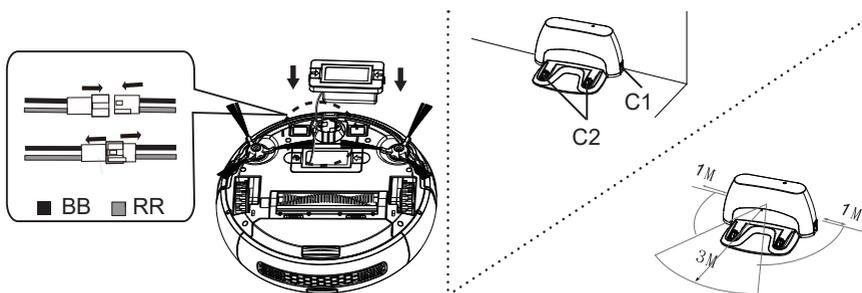
B6	Seitliche Bürste	B10	Akkumulator
B7	Rechtes Rad	B11	Linkes Rad
B8	Gummiabstreifer	B12	Hauptbürste
B9	Vorderes Rad		

Bestellcodes der Ersatzteile zum Austausch:

- ETA151200080 - Hauptbürste B12
- ETA151200120 - Fernbedienung A4
- ETA151200170 - seitliche Bürsten B6 (2 Stück)

ETA151200200 - Reinigungsgerät A7
 ETA151200210 - Magnetband A11
 ETA151200220 - HEPA Filter + Schutzfilter A5
 ETA151200240 - Ladestation A2
 ETA151200260 - Netzteil A3
 ETA151200270 - Moppbehälter A9
 ETA151200280 - Mopp A10
 ETA151200090 - Bürstenabdeckung mit Abstreifer B8
 ETA151200250 - Akkumulator B10

3. PRODUKTINSTALLATION



C1 Adapterbuchse
 C2 Ladekontakte

BB - schwarz
 RR - rot

Setzen Sie den Akku ein, bevor Sie den Staubsauger benutzen.

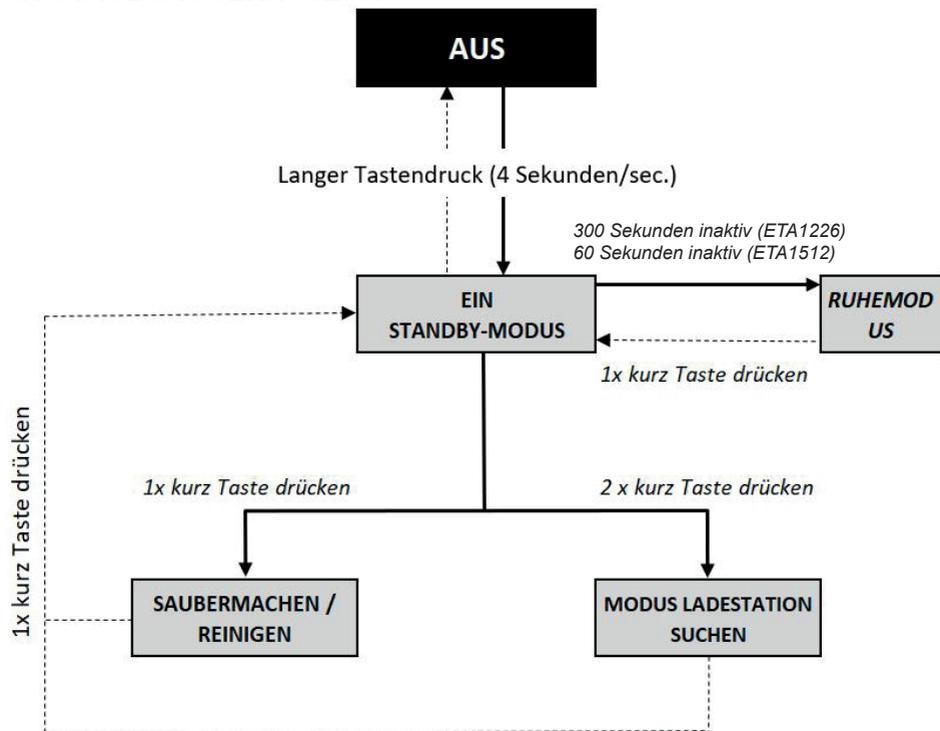
- 1) Verbinden Sie den Batteriestecker mit dem Staubsaugersanschluss. Schieben Sie dann den Akku in seine Einbettung. Drücken Sie beim Auswechseln die Verriegelungsknöpfe an den Seiten des Akkus (um ihn zu lösen) und ziehen Sie die Stecker des Akkus auf die gleiche Weise von den Gerätesteckern ab.
- 2) Stellen Sie die Ladestation auf eine ebene Fläche neben der Wand. Entfernen Sie Staub und andere Rückstände, ziehen Sie die Schutzfolie von den Klebefüßen ab und befestigen Sie die Ladestation am Boden. Stecken Sie dann den Adapter in eine Steckdose. Sie können zur Befestigung am Boden auch doppelseitiges Klebeband verwenden.
- 3) Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse 3 Meter vor und 1 Meter herum befinden.
- 4) Schließen Sie den Adapter an die Ladestation an und stecken Sie ihn in eine Steckdose.

Empfehlung

- Wir empfehlen, die Ladestation nach Möglichkeit nicht auf einem Teppich zu installieren. Stellen Sie die Ladestation in eine langfristig stabile Position. Bewegen Sie die Ladestation nicht, während der Staubsauger in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät beim Herausnehmen des Akkus vom Stromnetz ab.

4. PRODUKTNUTZUNG

4.1 STAUBSAUGERNUTZUNG



4.2 STAUBSAUGEN



Automatische Reinigung

Halten Sie kurz die Taste „“, Das rote Licht zeigt an, dass der Standby-Modus aktiv ist. Wenn die Taste erneut gedrückt wird, startet der Staubsauger seine automatische Reinigung.



Automatisches Aufsuchen der Ladestation

Drücken Sie im Stand-by-Modus 2x die Taste „“, Sie aktivieren den Modus des automatischen Suchlaufs der Ladestation (wie auch das anschließende automatische Aufladen). Die Kontrollleuchte wechselt und beginnt grün zu blinken.

4.3 ÜBERSICHT DER BETRIEBSKONTROLL-LEUCHE

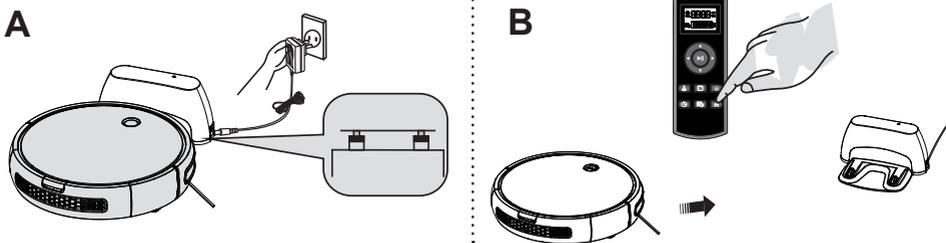
Nr.	Modus	Signalisierung	Tätigkeit
1	Aus	☉ leuchtet nicht	Zum Ausschalten des Staubsaugers die Taste „☉“, gedrückt halten (4 Sek. lang).
2	Ein - Standby Modus	☉ leuchtet rot	Zum Einschalten des Staubsaugers in den Standby-Modus kurz die Taste „☉“ drücken.
3	Reinigen	☉ leuchtet grün	Die automatische Reinigung starten Sie durch kurzes Drücken der Taste „☉“.
4	Akku schwach	☉ blinkt grün	Drücken Sie die Taste „☉“, zweimal, um den automatischen Sendersuchmodus der Ladestation aufzurufen.
5	Laden	☉ blinkt rot	
6	Fehler	☉ blinkt rot +Tonsignalisierung	
7	Vollständig aufgeladen	☉ leuchtet nicht	
8	Kupplungs-Modus	☉ blinkt orange	Halten Sie im Standby-Modus die Taste (6 Sek.) „☉“, gedrückt, bis die Anzeige orange blinkt. Drücken Sie in der Zwischenzeit die Taste „▶ “, auf der Fernbedienung, bis ein Piepton ertönt.

Hinweise

- Der Standby-Modus wird beim Einschalten des Staubsaugers aktiviert. Sollten Sie binnen 1 Minute (ETA1512) / 5 Minuten (ETA1226) keine Aktion durchführen, geht der Staubsauger in den Ruhe-Modus (es leuchtet kein Licht). Um den Staubsauger aus dem Ruhe-Modus zu holen, drücken Sie den Hauptschalter oder die Fernbedienungstasten (mit Ausnahme der Zeiteinstellungstasten).
- Befindet sich der Staubsauger im Standby-Modus in Reichweite der Ladestation, wird die Ladestation möglicherweise automatisch gesucht und der Ladevorgang beginnt abhängig vom Batteriezustand.

4.4 LADEMÖGLICHKEITEN

Manuelles Laden



A. Laden mithilfe der Ladestation:

Verbinden Sie zuerst den Adapter mit der Ladestation und stecken Sie ihn dann in die Steckdose. Stellen Sie den Staubsauger auf die Ladestation und laden Sie ihn auf. (Das grüne Licht an der Ladestation erlischt nach erfolgreicher Verbindung. Die rote Kontrollleuchte „☉“, wird während der Ladung blinken. Die rote Kontrollleuchte erlischt, wenn der Akku aufgeladen ist.

B. Laden mithilfe der Fernbedienung:

Wenn sich der Staubsauger im Standby-Modus befindet, so drücken Sie die Taste „“. Somit schalten Sie das Gerät in den Rückkehrmodus in die Ladestation.

C. Laden mithilfe der Taste „“:

Drücken Sie im Standby-Modus 2x die Taste „“. Der Staubsauger wechselt in den automatischen Sendersuchlauf. Das grüne Licht blinkt.



Automatisches Laden

Wenn der Akku entladen ist, so wird die grüne Kontrollleuchte „“, blinken und das Gerät kehrt zur Ladestation zurück.

4.5 VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG



Voreingestellte Tasten der Fernbedienung	
	Taste vorwärts
	Taste Drehen nach links
	Automatische Reinigung Ein/Aus
	Taste Drehen nach rechts
	Taste zurück
	Automatische Reinigung
	Reinigung entlang der Wände
	Kurzreinigung
	Zeiteinstellung
	Zeiteinstellung der Reinigung (verzögerter Start)
	Zurück zur Ladestation

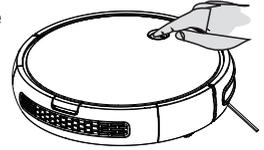
Hinweise

- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von ca. 7 Metern. Bei größeren Entfernungen funktionieren die Steuerelemente möglicherweise nicht mehr richtig.
- Nach dem Drücken der Rücklauftaste zur Ladestation kehrt der Staubsauger möglicherweise nicht zur Ladestation zurück, da viele Hindernisse vorhanden sind oder der Akku entladen wird.
- Wenn der Staubsauger einen Befehl von der Fernbedienung erhält, ertönt ein akustisches Signal.
- Die Fernbedienung funktioniert nur, wenn der Staubsauger angeschaltet ist.

Funktion	Information über die Funktion
Start/Stopp (Drucktaste) 	Befindet sich der Staubsauger in einem Reinigungsmodus, so drücken Sie diese Taste, um ihn in den Standby-Modus zu schalten. Drücken Sie beim Einstellen der Uhrzeit diese Taste, um die Einstellung zu speichern.
Taste vorwärts ▲	Nach langem Drücken dieser Taste fährt der Staubsauger vorwärts; es bleibt stehen, wenn die Taste losgelassen wird.
Taste Drehen nach links ◀	Nach langem Drücken dieser Taste dreht sich der Staubsauger gegen den Uhrzeigersinn; er hält an, wenn die Taste losgelassen wird.
Taste Drehen nach rechts ▶	Nach langem Drücken dieser Taste dreht sich der Staubsauger im Uhrzeigersinn; er hält an, wenn die Taste losgelassen wird.
Taste Zurück ▼	Nach langem Drücken dieser Taste bewegt sich der Staubsauger vor dem Anhalten weniger als 20 cm nach hinten, um ein Herunterfallen von der Treppe usw. zu verhindern; er bleibt stehen, wenn die Taste losgelassen wird.
Taste der automatischen Reinigung 	Nach dem Drücken der Taste wechselt das Gerät in den automatischen Reinigungsmodus. Nach Abschluss der Reinigung wird automatisch nach der Ladestation gesucht.
Taste Reinigung entlang der Wände 	Nach dem Drücken der Taste wechselt das Gerät in den Wandreinigungsmodus. Wenn die Reinigung an den Wänden abgeschlossen ist, wird automatisch nach der Ladestation gesucht.
Taste Kurzreinigung 	Wenn die Taste gedrückt wird, wechselt das Gerät in den Kurzreinigung-Modus. Das Programm dauert etwa 30 Minuten. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, wird automatisch nach der Ladestation gesucht.
Zeiteinstellung (TIME) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie diese Taste, um die Stunden einzustellen. Drücken Sie die Taste und auf dem Display erleuchtet unterbrochen „⌚“ und „:00“. Drücken Sie dann die Auf- und Ab-Taste. 2. Drücken sie die links / rechts Drehtaste, wodurch Sie auf „:00“ Minutenangaben umschalten. 3. Die Einstellung speichern Sie durch das Drücken der Taste „▶ “ oder „⌚“. Unterscheiden Sie beim Einstellen zwischen der AM und PM Uhrzeit.
Zeiteinstellung der verzögerten Reinigung  (der Staubsauger wird täglich zur gegebenen Zeit reinigen) (SCHEDULED TIME)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Drücken Sie diese Taste, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie die Taste und auf dem Display blinkt „⌚“ und „:00“. Danach drücken Sie die Taste nach oben/unten. 2. Drücken Sie die Taste Drehen nach links/rechts „:00“, wodurch Sie auf „:00“ Minutenangaben umschalten. 3. Die Einstellung speichern Sie durch das Drücken der Taste „▶ “ oder „⌚“. Um die Reinigungszeit abubrechen, halten Sie diese Taste gedrückt.
Zurück zur Ladestation 	Durch Drücken dieser Taste kehrt das Gerät zur Ladestation zurück, wo es sich nach dem Einparken aufzuladen beginnt.

Hinweis:

Wenn die Fernbedienung nicht reagiert, prüfen Sie, ob die Batterie zu schwach ist. Wenn es nach dem Aufladen nicht funktioniert, koppeln Sie es mit den folgenden Möglichkeiten erneut:

**Möglichkeit 1**

- A. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- B. Drücken Sie die Taste "⊙", 6 Sekunden lang, solange bis die Kontrollleuchte zu blinken beginnt. Drücken Sie in der Zwischenzeit die Taste "▶||", lassen Sie jedoch beide Tasten nicht los, bevor ein Piepton ertönt.

Der Signalton zeigt an, dass die Kopplung erfolgreich war.

**Möglichkeit 2**

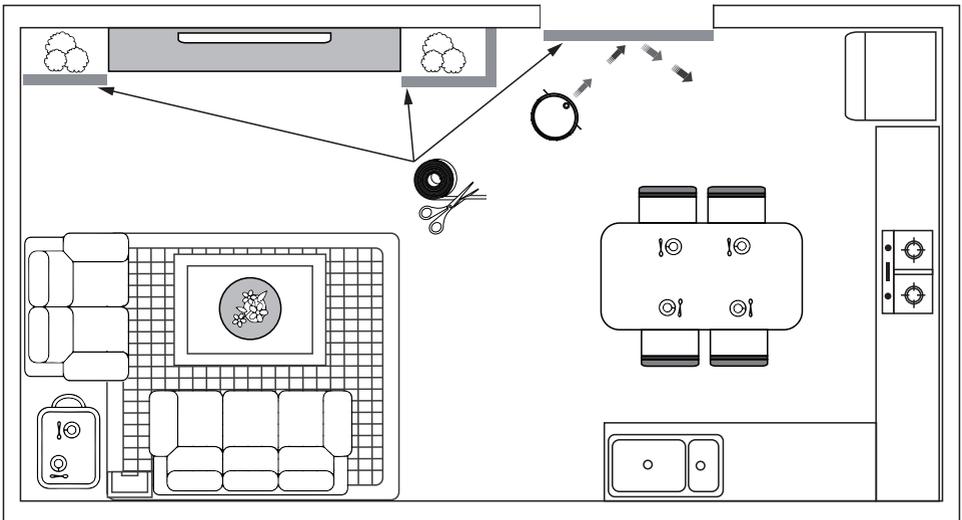
Drücken Sie im Ausschaltmodus 3 Sekunden lang gleichzeitig „⊙“, und „▶||“. Wenn ein Piepton ertönt, war die Kopplung erfolgreich.

Hinweis:

Wenn während der oben beschriebenen Vorgänge kein Piepton zu hören ist, bedeutet dies, dass keine Kopplung stattgefunden hat. Wiederholen Sie die oben angeführten Schritte.

4.6 ANWENDUNG DES MAGNETBANDES (GILT NUR FÜR TYP ETA 1512)

ACHTUNG! Legen Sie das Magnetband immer flach auf einen ebenen Boden, um maximale Effizienz zu gewährleisten. Das Band kann nach den individuellen Bedürfnissen des gegebenen Raumes zugeschnitten werden.



Das Magnetband erzeugt eine virtuelle Wand, an der der Staubsauger nicht weiterarbeiten darf. Auf diese Weise können Sie Bereiche abgrenzen, in denen Sie keine Reinigung benötigen.

Das kann umfassen:

- Verschiedene Kabel, die Verwicklungen verursachen können.
- Zerbrechliche Gegenstände, die beschädigt oder zerbrochen werden können.

- Bodenschwellen. Der Roboter kann die meisten gängigen Übergangleisten problemlos überwinden.
- Einige Hindernisse können jedoch eine Herausforderung für den Roboter darstellen und Probleme verursachen.
- Umgebung der Möbel mit kleinem oder engem Raum, in dem der Roboter stecken bleiben könnte.

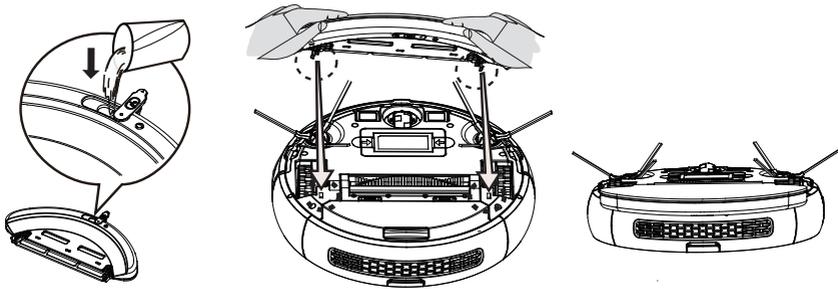
Anmerkungen

- 1) Wenn das Magnetband zu lang ist, schneiden Sie es auf eine Mindestlänge von 50 cm ab - jedoch so, dass dieses Band den gesamten Bereich abdeckt, hinter den Sie den Staubsauger nicht reinigen lassen möchten.
- 2) Legen Sie das Magnetband auf den Boden oder unter den Teppich.
- 3) Um einen bestimmten Gegenstand (z.B. eine Vase) zu schützen, legen Sie das Band mindestens 10 cm davor aus.

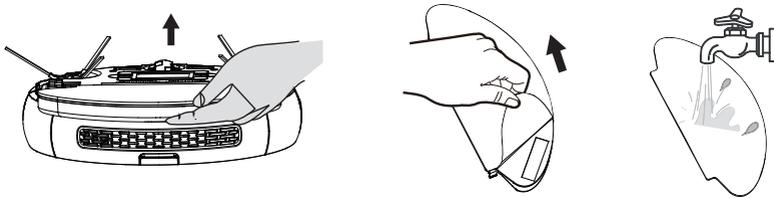
4.7 WISCHFUNKTION - ANWENDUNG DES MOPPBEHÄLTERS

Verwenden Sie den Moppaufsatz nur auf harten Fußböden - nicht auf Teppichen! Entfernen Sie nach dem Wischen und vor dem Laden den Wisch/Wassertank und leeren ihn aus.

Vorbereitung und Platzierung des Wischbehälters zum Roboter



Moppwartung

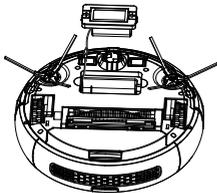


Achtung

- Tauchen Sie den Wischmopp in Wasser und wringen ihn aus, bevor Sie ihn auf den Behälter legen. Während der Reinigung wird der Mopp durch das Eindringen von Wasser aus dem Behälter feucht gehalten. Die Wasserversorgung kann den Mopp für ca. 15-30 Minuten feucht halten. Wenn der Mopp trocken wird, müssen Sie in den Behälter Wasser hinzufügen.
- Der Moppaufsatz hat unten rechts eine kleine Öffnung, die die Moppfunktion verbessert. Es ist jedoch wichtig, einen Mopp auf den Aufsatz zu legen, da sonst Wasser aus dem Behälter austreten kann.

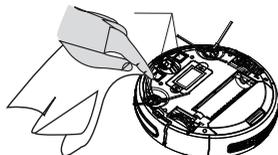
5. PRODUKTWARTUNG

5.1 AUFBEWAHRUNG



Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie zuerst den Akku vollständig auf und lagern Sie das Gerät dann an einem trockenen Ort, wenn es ausgeschaltet ist.

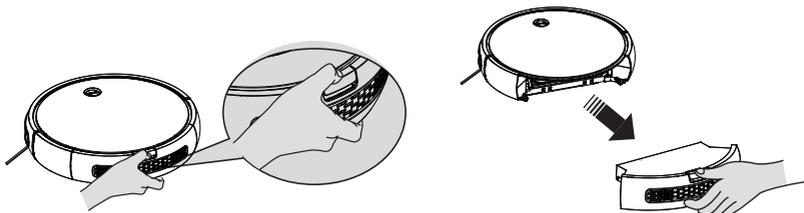
5.2 REINIGUNG DER TEILE DER LADESTECKER



1. Schalten Sie zuerst den Staubsauger mit dem Hauptschalter aus und ziehen Sie den Stecker der Ladestation.
2. Reinigen Sie die Teile der Ladeanschlüsse monatlich mit einem trockenen Tuch.
3. Verwenden Sie zum Reinigen kein Öl.

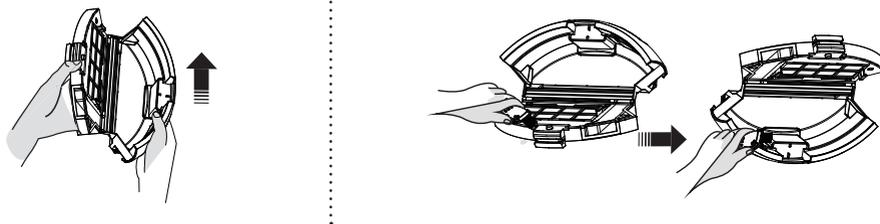
5.3 REINIGUNG DES SCHMUTZBEHÄLTERS

Entfernen Sie den Schmutzbehälter und setzen Sie ihn wieder ein



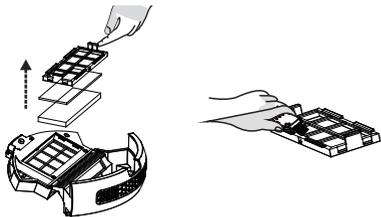
Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Schmutzbehälter und halten Sie sie gedrückt. Entfernen Sie dann den Schmutzbehälter.

Reinigung des Schmutzbehälters

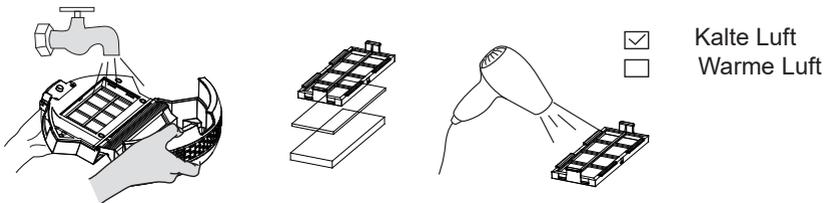


Entfernen Sie den Schmutzbehälter und setzen Sie ihn wieder ein

- 1) Öffnen Sie zuerst die Trennwand und entleeren Sie dann den Staub. Empfehlung: Reinigen Sie den Schmutzbehälter idealerweise nach jedem Gebrauch.
- 2) Reinigen Sie den Schmutzbehälter mit einem Reinigungswerkzeug.

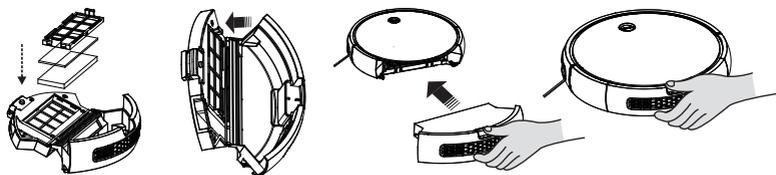


- 3) Entfernen Sie den Staub nach dem Entfernen des Filters mit einem Reinigungswerkzeug.



- 4) Der Schmutzbehälter kann gewaschen werden. (Hinweis: Der Behälter muss vor dem Zusammenbau vollständig getrocknet sein.)

Spülen Sie den Schutzfilter **A5** unter fließendem Wasser ab. Lassen Sie ihn gründlich trocknen, bevor Sie ihn wiederverwenden. Klopfen Sie vorsichtig den HEPA-Filter ab. Wir empfehlen, diesen Vorgang außerhalb des Wohnbereichs durchzuführen. Bei starker Verschmutzung können Sie den HEPA-Filter unter fließendem lauwarmen Wasser abspülen (d.h., den HEPA-Filter so halten und kippen, dass der „schmutzige“ Faltenabschnitt nach oben zeigt, das Wasser parallel zu den Falten fließt und den Staub aus den Falten wäscht). Drehen Sie den HEPA-Filter um 180° und lassen Sie das Wasser in die entgegengesetzte Richtung fließen. Diesen Vorgang wiederholen Sie, bis der HEPA-Filter sauber ist. Dann gut trocknen lassen.



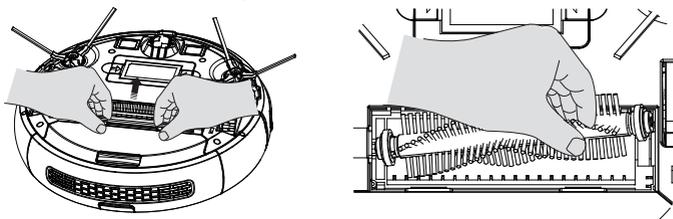
Hinweis

- Verwenden Sie zum Reinigen der Filter keine aggressiven Wasch- oder Reinigungsmittel oder heißes Wasser.
- Wir empfehlen eine chemische Reinigung, um die HEPA-Filterparameter zu erhalten.
- Wenn Sie den HEPA-Filter mit Wasser waschen, verringert sich seine Filterfähigkeit. Der Filter kann maximal dreimal gewaschen werden. Dann müssen Sie ihn durch einen Neuen ersetzen.
- Wir empfehlen, den HEPA-Filter zweimal im Jahr zu wechseln. Ersetzen Sie die anderen Filter, wenn sie nicht ordnungsgemäß gereinigt werden können oder beschädigt sind.

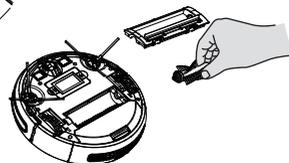
- 5) Setzen Sie den Filter nach der Reinigung wieder in den Behälter und anschließend in den Staubsauger ein.

5.4 REINIGUNG DER HAUPTBÜRSTE

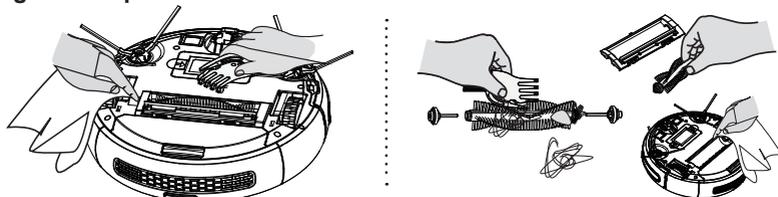
Entnehmen der Hauptbürste



- 1) Drücken Sie auf die Verriegelungen der Abdeckung und heben Sie sie an.
- 2) Fassen Sie die Hauptbürste und ziehen Sie sie heraus.



Reinigung der Hauptbürste und des Gummiabstreifers



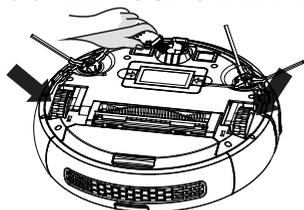
- 1) Reinigen Sie die Hauptbürste regelmäßig mit einem Reinigungswerkzeug.
- 2) Entfernen Sie regelmäßig Haare und andere Rückstände von der Hauptbürste.

5.5 REINIGUNG DER SEITLICHEN BÜRSTEN



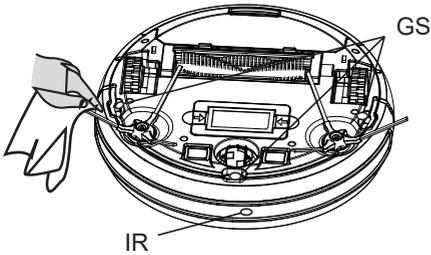
- 1) Lösen Sie die Seitenbürstenschrauben mit einem Schraubendreher.
- 2) Ziehen Sie die Seitenbürste heraus, entfernen Haare und Schmutz.

5.6 REINIGUNG DER RÄDER



Reinigen Sie die vorderen, linken und rechten Räder regelmäßig mit einem Reinigungswerkzeug.

5.7 REINIGUNG DER SENSOREN



Nach jeder Staubsaugernutzung reinigen Sie die transparente Sensorabdeckung mit einem trockenen Baumwolltuch, denn diese verhindert, dass sich Staub ansammelt und somit der Staubsauger ordnungsgemäß funktionieren kann.

GS - Fallsensoren
IR - Infrarotsensor

6. FEHLERMELDUNGEN

FEHLERANZEIGE	FEHLERART	FEHLERERSCHEINUNG	LÖSUNGEN
rote Kontrollleuchte blinkt 2-mal mit einem Ton	linkes Rad defekt	Das linke Rad dreht sich nicht und ist überlastet.	Überprüfen Sie das linke Rad auf Verschmutzung.
rote Kontrollleuchte blinkt 3-mal mit einem Ton	rechtes Rad defekt	Das rechte Rad dreht sich nicht und ist überlastet.	Überprüfen Sie das rechte Rad auf Verschmutzung.
rote Kontrollleuchte blinkt 4-mal mit einem Ton	Fehler beim Herausfahren des Gerätes aus der Station	Das Gerät fährt heraus und bleibt innerhalb von 1 Sekunde stehen.	Legen Sie das Gerät auf den Fußboden. Halten Sie es nicht in der Luft.
rote Kontrollleuchte blinkt 5-mal mit einem Ton	vorderes Rad defekt	Das vordere Rad ist blockiert und dreht sich nicht.	Überprüfen Sie, ob auf dem Vorderrad kein Schmutz aufgewickelt ist.
rote Kontrollleuchte blinkt 6-mal mit einem Ton	Fehler im Oberflächen-Monitoring.	Problem bei der Oberflächenerkennung. Dunkle und schwarze Oberflächen können Probleme mit Staubsaugern verursachen.	Stellen Sie sicher, dass die Tropfsensoren an der Unterseite des Geräts nicht verschmutzt sind. Testen Sie den Staubsauger auf einer anderen Oberfläche.
rote Kontrollleuchte blinkt 7-mal mit einem Ton	Schwache Akkuspannung	Der Akku ist sehr schwach (aber nicht in einem kritischen Zustand zum Aufladen).	Stellen Sie das Gerät zum Laden wieder in die Ladestation.
rote Kontrollleuchte blinkt 8-mal mit einem Ton	vordere Stoßstange defekt	Die Berührungsschalter an der linken und rechten vorderen Stoßstange fahren sich nicht ein.	Überprüfen Sie, ob die Stoßstange des Gerätes in Ordnung ist.
rote Kontrollleuchte blinkt 9-mal mit einem Ton	Entnehmen der Hauptbürste	Die Hauptbürste ist überlastet	Überprüfen Sie die Hauptbürste auf Fremdkörper.

FEHLERANZEIGE	FEHLERART	FEHLERERSCHEINUNG	LÖSUNGEN
rote Kontrollleuchte blinkt 10-mal mit einem Ton	Fehler der seitlichen Bürste	Das Seitenbürstenrad ist überlastet.	Überprüfen Sie die Seitenbürste, ob sich nicht Haare oder Stoff aufgewickelt haben.
rote Kontrollleuchte blinkt 11-mal mit einem Ton	Wandfehler	Problem mit der Hinderniserkennung	Überprüfen Sie die vorderen Sensoren auf Verschmutzung. Reinigen Sie diese mit einem sauberen Tuch.
rote Kontrollleuchte blinkt 12-mal mit einem Ton	Fehler des Lüfters	Der Lüfter dreht sich nicht, nur bei hoher Akkuladung.	Stellen Sie sicher, dass die Lüfterflügel nicht locker sind oder nicht mit Haaren und Stoff umwickelt sind.
rote Kontrollleuchte blinkt 14-mal mit einem Ton	Ladefehler	Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden oder zeigt den Ladezustand nicht an.	Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät an die Ladestation angeschlossen ist.

7. TECHNISCHE PARAMETER

1	Betriebsspannung	== 14,4 V
2	Akkumulator	Wiederaufladbare Batterie (Akkumulator); 2.500 mAh, Li-Ion (Ladedauer ca. 5 Stunden)
3	Betriebszeit	90 bis 120 Minuten
4	Maße/Gewicht	325 x 80 mm / 4,6 kg
5	Batteriekapazität	2500 mAh
6	Behälterkapazität	500 ml
7	Moppbehälterkapazität	150 ml
8	Lärm	Der maximale Schallpegel beträgt 67 dB (A) für 1pw

Technische Spezifizierungen der Fernbedienung:

1	Betriebsspannung	== 3 V
2	Batterie	2 Batterien AAA
3	Frequenzbereich	2,404 - 2,408 GHz
4	Ausgangsleistung (max.)	12 dBm
5	Maximale Kommunikationsreichweite:	≤ 7 m (Freiraum ohne Störungen und Hindernisse)
6	Empfängerbandbreite	320 kHz
7	Betriebstemperaturbereich	- 20 - 85 °C
8	Maße	125 x 47 x 23,5 mm
9	Gewicht	0,06 kg

Technische Spezifizierung der Ladestation:

1	Betriebsspannung	--- 19 V
2	Maße B×H×T:	170 × 135 × 83 mm
3	Gewicht	0,23 kg

Netzteil

Name des Herstellers oder Schutzmarke, Handelsregisternummer und Adresse	ETA	
Identifikationsmarke des Modells	NLB060190W1U4S35	K12S190060G
Eingangsspannung	100-240 V (AC)	100-240 V (AC)
Eingangsfrequenz	50/60 Hz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	19,0 V (DC)	19,0 V (DC)
Ausgangsstrom	0,6 A	0,6 A
Ausgangsleistung	11,4 W	11,4 W
Durchschnittliche Wirksamkeit im aktiven Modus	230 V / 50 Hz: 84,12 % 115 V / 60 Hz: 85,59 %	230 V / 50 Hz: 84,96 % 115 V / 60 Hz: 83,99 %
Wirksamkeit bei niedriger Belastung (10 %)	230 V / 50 Hz: 70,48 % 115 V / 60 Hz: 77,48 %	230 V / 50 Hz: 80,35 % 115 V / 60 Hz: 85,51 %
Energieverbrauch im Zustand ohne Last	230 V / 50 Hz: 0,08 W 115 V / 60 Hz: 0,04 W	230 V / 50 Hz: 0,06 W 115 V / 60 Hz: 0,04 W
Gerät Schutzklasse	II.	II.

Hiermit erklärt das Unternehmen ETA a.s., dass der Typ der Funkanlage ETA1512 der Richtlinie Nr. 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie unter dieser Internetadresse: <http://eta.cz/declaration-of-conformity>

8. UMWELTSCHUTZ



Sofern es die Maße zuließen, sind alle Teile des Gerätes, die Verpackung, Komponenten und das Zubehör mit dem verwendeten Material sowie auch deren Recycling gekennzeichnet. Die am Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführten Symbole bedeuten, dass die verwendeten elektrischen bzw. elektronischen Produkte nicht zusammen mit kommunalem Abfall entsorgt werden dürfen. Geben Sie ihn für eine richtige Entsorgung in dafür bestimmten Wertstoffsammelstellen ab, wo er kostenlos entgegengenommen wird. Durch eine richtige Entsorgung dieser Produkte tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu erhalten und vorbeugend negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, was die Folgen einer falschen Entsorgung von Abfällen sein könnten. Dieser Fusselrasierer ist mit einem Li-Ion Akkumulator mit langer Lebensdauer ausgestattet. Zum Schutz der Umwelt ist erforderlich, nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts den leeren Akkumulator auszubauen und auf geeignete Art und Weise mithilfe der dafür bestimmten speziellen Altstoffhandelsnetze, den Akkumulator sowie das Gerät sicher zu entsorgen. Fordern Sie weitere Einzelheiten von Ihrer örtlichen Behörde bzw. von der nächstliegenden Wertstoffsammelstelle an. Bei einer falschen Entsorgung dieser Art von Abfall können im Einklang mit den nationalen Vorschriften Geldstrafen verhängt werden. Entsorgen Sie die Batterie niemals durch Verbrennung!

Unbedeutende Abweichungen von der Standardausführung, die keinen Einfluss auf die Funktion des Produkts haben, behält sich der Hersteller vor. Jeder Austausch von Teilen, der Eingriffe in die Elektroteile des Gerätes mit sich bringt, muss von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden! Ein Verstoß gegen diese Anweisungen des Herstellers zieht den Verlust der Garantie nach sich!

Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.

Die Garantie von 24 Monaten bezieht sich nicht auf eine Reduzierung der nutzbaren Kapazität der Akkus infolge ihrer Nutzung oder ihres Alters. Die nutzbare Kapazität reduziert sich abhängig von der Nutzungsweise des Akkus.

WARZEICHEN UND SYMBOLE, DIE AUF VERBRAUCHER, VERPACKUNGEN ODER IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG VERWENDET WERDEN: *HOUSEHOLD USE ONLY* – Nur für den Hausgebrauch bestimmt. *DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS* – Nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht

in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.

*EASY LI-ION RECHARGEABLE BATTERY PACK REPLACEMENT; * PLEASE REFER TO USER MANUAL WHEN REPLACING BATTERY PACK; * THE BATTERY PACK MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY; WARNING: FIRSTLY SWITCH OFF PRODUCT, AND THEN REPLACE – Einfacher Batteriewechsel; * Befolgen Sie beim Auswechseln der Batterie die Anweisungen aus dem Handbuch. * Die Batterie muss gemäß den geltenden Gesetzen ordnungsgemäß entsorgt werden. Warnung: Schalten Sie zuerst das Gerät aus und entnehmen Sie dann den Akku.*

DO NOT DISASSEMBLE, IMPACT AND CRUSH THE BATTERY. - Zerlegen Sie den Akku nicht, beschädigen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn keinen Stößen aus.

DO NOT PUT THE BATTERY INTO FIRE OR HEAT THE BATTERY. - Setzen Sie den Akku keinem Feuer aus und erhitzen Sie ihn nicht.

DO NOT CONTINUE TO USE IF THE BATTERY BALLONS SEVERELY. - Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er aufgeblasen ist.

DO NOT EXPOSE BATTERY TO HIGH TEMPERATURE. - Setzen Sie den Akku keinen hohen Temperaturen aus. DO NOT IMMERSE THE BATTERY IN WATER. - Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser.

STOP USING THE BATTERY AFTER IT IS IMMersed IN WATER. - Verwenden Sie keine Batterien, die mit Wasser in Berührung gekommen sind.



HINWEIS

Hersteller/ Inverkehrbringer: ETA a.s., Křižíkova 148/34, Karlín, 18600 Praha 8 CZECH REPUBLIK.

Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln. Bei Fragen zu Reparaturen und Bestellung von Ersatzteilen und wenden Sie sich bitte an unsere deutsche Servicezentrale:

Tel.: 034491/58860, Fax: 034491/5886189, Email: info@eta-hausgeraete.de

eta

© DATE 12/9/2018

e.č. 60/2018